

大清宣統元年

本館新聞閱禮拜外日出一紙  
諸君賜閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
埠閱報加寄費可也除日報  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式鉛字各機器以  
與各官紳刊印書簿單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

第八千零七十七號

# 叻報

(D客號四廿百一牌門力得賃勞哥在館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤成文以及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫真爵里而  
後敢登也來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜禮號一十月二年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○陋規宜革 夫公平貿易固  
商賈之大端而改革陋規尤整  
之要務是故有不善者更之而  
程無防其改其也查前年貿易  
貨交領之時其米辦運取無度  
是有議定章程限定每包準扣  
本以爲成章莫可承守不意近  
買賣之家其間各有不能遵守  
規以致彼此或有口角之嫌爲  
不得不會集同人重伸妥議今  
議得妥善之例限於己酉年正  
初一日起將從前所扣每包四兩  
之辦頭一概刪除以後凡諸  
號與敝等採辦之白米暨米碎  
谷等貨無論多寡均不得扣除  
頭惟其領貨之時準照敝公局  
製之紙筒取辦一筒而已此舉  
爲商場方便起見非敝等之故  
矯情也惟 諸賢號鑒而原之不  
勝幸甚此佈

戊申年十二月十五日

暹郊商務局米商公局同啟

○陋習當刪 夫和平貿易誠  
商賈之大綱而陋習應刪尤爲  
接之至要是故習俗不善何防  
改以我郊貿易白米暨米碎  
等原無摻取辦頭無如習久相沿  
更有濫爲摻取似此實失文明之  
交易覺其商場所防碍耶茲敝  
人公議妥善之法訂定明年己酉  
元旦起凡 諸賢號採辦白米暨  
米碎糠谷等無論多少概不得

取辦頭準以敝公局所製紙筒取  
辦一筒而已此舉乃爲大衆公便  
非敝之特別也惟 諸賢號其鑒  
而曲原爲勝幸甚此佈

光緒三十四年十二月廿二日

仲和軒商務局啟

○續觀元夜擲炮致釀兩  
命事雪後 惺噩生

如以爲新年多暇。興高采烈。  
故特施放串炮。以盡此半夜之  
歡。則勝於此者甚多。如烟火  
花筒之屬。色色俱備。娛於目  
而不聒於耳。儘足怡情。何以  
不此之向。獨取粗暴喧嘩之串  
炮而爭放之。人生好尚之奇。  
洵莫此爲甚矣。

更觀歷年以來。因放爆竹而釀  
事端者。不能悉述。延燒屋宇  
者有之。傷斃人命者有之。并  
有匪徒藉放炮之喧聲。乘機搶  
劫者亦有之。種種可虞。皆由  
此起。更如昨報之斃兩命而傷  
多人。尤爲異常之慘。有心人  
觀此。可不設法以爲之挽救也  
哉。

今爲政府計。欲弭此患。惟有  
二法。可以擇而行之。二法爲  
何。曰。大收之。與大放之而  
已。  
收之者何。將此禁令再加嚴密  
是也。現在爆竹之禁。已云極  
嚴。然究之尚有嚴而未嚴者。

蓋每年之中。猶有數夕之暫時  
弛禁。則人於此弛禁期內。可  
以縱情施放。所謂嚴而未盡於  
嚴也。是宜更定規條。雖准諸  
人。暫施爆竹。然必定以限制  
。每家祇許燃放若干爲止。不  
得逾額。若然。則使家家施放  
。於事亦無所妨。此所謂收之  
之法也。

放之者何。將此禁令盡行弛免  
是也。叻地爆竹之風。所以如  
此其盛者。皆因平日不能施放  
。偶然得之。故皆以爲難能而  
可貴。且舉畢燃放爆竹。均同  
此數時之內。則安得而不此呼  
彼應。舉國若狂。倘盡弛之。  
則人必視爲常事。更何所樂而  
爲之。且周年均可施放。并無  
一定之時。則此放而彼否。彼  
放而此否。之同聲之相應。則  
尙有何興趣。若是。則縱有燃  
放者。亦不過虛應故事而止。  
斷無爭長角勝之弊。人情所向  
。大抵皆然。內地之風。可以  
遙遙相證也。此所謂放之之法  
也。  
以上二者。擇其一而行之。皆  
可使競放爆竹之俗。爲之淨絕  
。是在操政柄者善以行之而已  
。完

諭旨恭錄

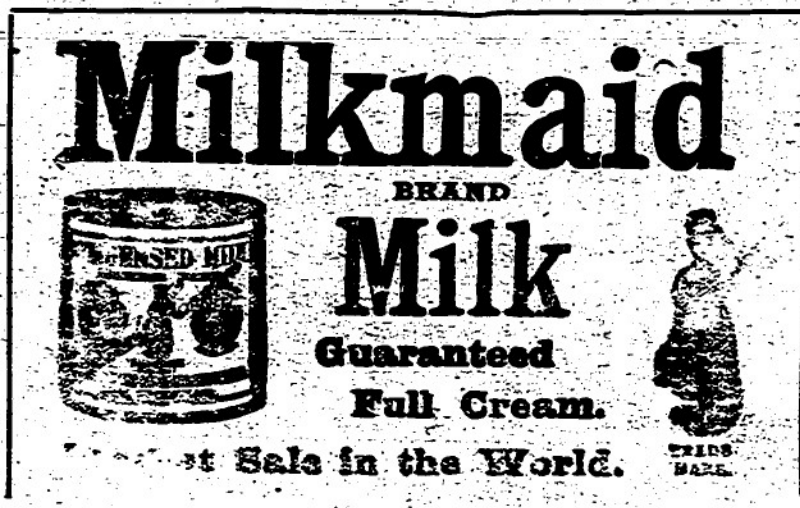
宣統元年正月初七日奉 上諭

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣既矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧  
 諸君嘗請試之始信言不虛謬也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

The graphic features a central illustration of a condensed milk can on the left and a milkmaid carrying a pail on her head on the right. The text is arranged around these images, with 'Milkmaid' in a large, stylized font at the top, followed by 'BRAND' and 'Milk'. Below 'Milk' is 'Guaranteed Full Cream.' and at the bottom is 'Largest Sale in the World.'

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

# ROBINSON & CO.

羅敏申公司頂上廉貨物沽出告白



英國精製  
皮鞋每雙  
叫元一角半



CASHMERE  
HALF-HOSE  
EMBROIDERED FRONTS

洋襪之圖



此款鞋便于行走及堅  
固耐久每雙價銀六元



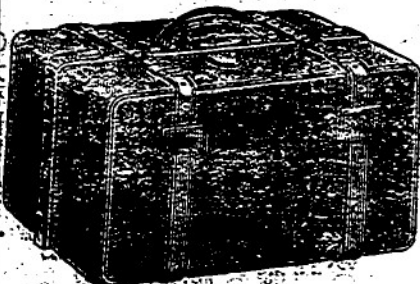
單軟帽每  
頂五元二  
角半雙層  
者每頂八  
元半



照式軟帽共有三款



呢製  
新式  
夜帽  
每頂  
由一  
元起  
碼



頂上  
皮篋  
二十  
英寸  
每具  
十一  
元



EXCISE SEET

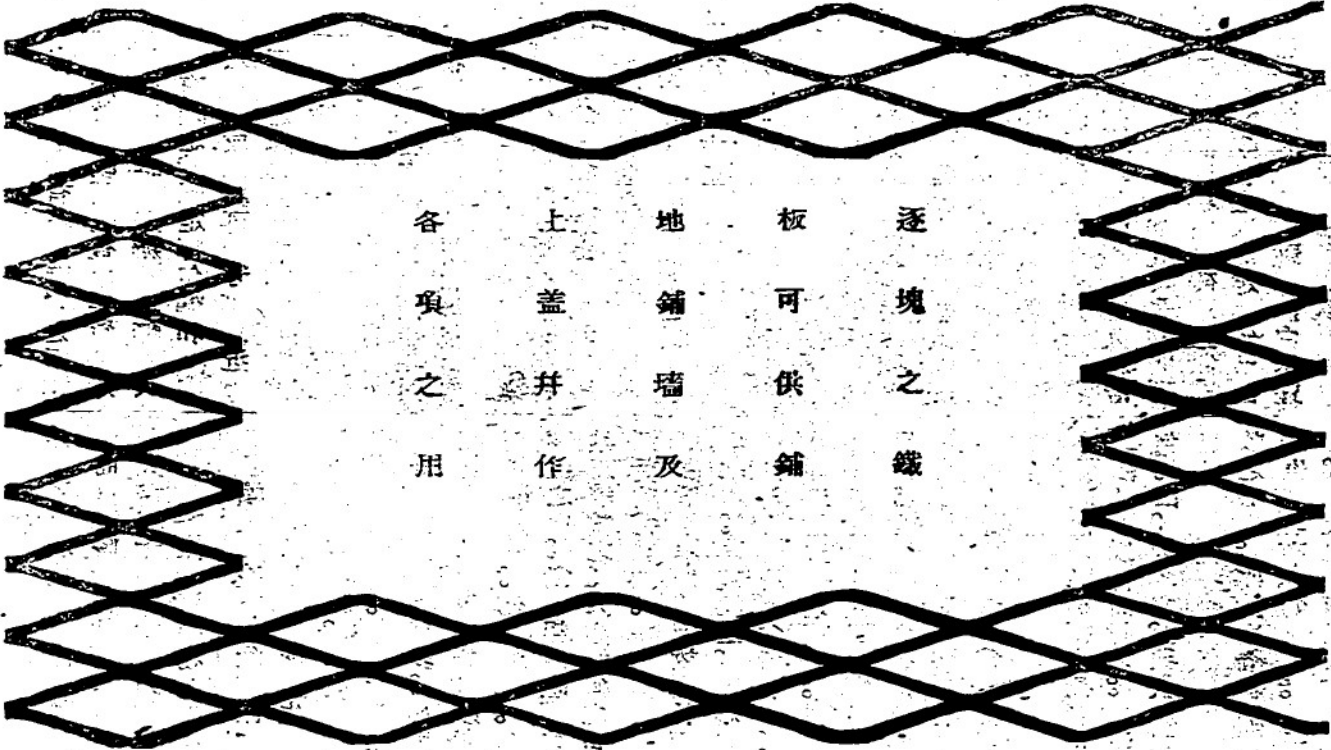
軟皮褲  
帶每褲  
帶每條  
一元八  
角半



頂上手  
巾及有  
花邊每  
羅三元  
二角半

# 牙 直 里 告

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷

流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



○名士風流 張之洞於祀灶日  
午刻偕幕友兩人屏去儀從僅携  
一僕手持酒具往陶然亭遊覽聯  
句至百餘韻及夕陽西下張之洞  
已玉山頹倒由幕友及僕人扶上  
登車而歸

○請除宦官 近日某某侍御鑒  
于前某大總管撥權納賄勢傾朝  
野具摺奏請攝政王面奏皇太后  
將宮內所用內監全數撤退一律  
換用宮女畧謂有宦之制乃中國  
數千年相沿之弊政並非我朝舊  
制特入關之初惟恐國民初服人  
心紛擾故各項政治悉遵前明舊  
章而內監之設遂相沿至今夫人  
至甘受腐刑其志趣之卑賤可想  
一旦得志勢必竊弄威福干預朝  
政况若輩處近宮闈最易窺人主  
之喜怒是以歷代權奸無不勾結  
宦寺史冊俱在彰彰可考且現在  
萬國交通文明大啟各國均無宦  
官制度莫不謂中國為殘酷當此  
新皇登極庶政一新似宜將數千  
年之弊政乘時斬絕所有內監悉  
數撤退一律改用宮女既可永免  
官豎竊弄威權且見皇仁浩蕩刑  
法不加無罪之人推恩無所不至  
俾中外一新耳目惟若輩刑餘之  
人斷難自謀生計須優加賞恤使  
終身不至凍餒方稱盛世平明之  
治云云摺上留中

## 外國

○西貢與盛 法京某報謂西貢  
之埠華僑為遠東之冠南洋星嘉  
坡各埠皆不及因其街道之闊闊  
園之多別埠難與比擬十六碼闊  
之馬路幾無處不足六十餘碼闊  
馬路亦有數條埠中居民三十四  
萬離埠三英里有城名提岸華人  
約二十萬云

○派使問題 美國改派全權大  
使駐中國而攝政王則謂如美國  
派大使來我亦宜改派大使往駐  
美國又議駭於全權大使之名以  
為大使代表君主事權過重實難  
其選且對於美國既派大使則將  
來對於他國亦應改派大使合計  
駐各國大使每年須多經費一百  
萬兩欸無從出拒而不答可謂昧  
於國際公法上之意義而誤解之  
國際公法所謂全權大使者其地  
位對於駐劄國代表國家代表君  
主與外國君主有對等之關係而  
直接國家之能派大使者乃彼國  
與此國實質上文明程度之相對  
而非法律的問題人有欲求派大  
使而不得者我政府乃以經費支  
絀而拒之抑何所見之刻薄耶抑  
因美派大使我亦派大使為對等  
之關係而拒之或有此訛言耶抑  
我政府甘居為二等國而不欲派  
頭等公使耶世界文明各國其程  
度於國際團體所公認為頭等國  
者乃得派頭等公使駐於同等之  
國而我政府不敢豈有區區百萬

金即稍節內廷電燈之費而有餘  
何年費萬金之足云即謂方今興  
復海軍故有停止頤和園工役之  
諭而以之分派各省廿二省每年  
亦不過各認四五萬金而已更何  
有於百萬金之不足籌如曰事權  
過重信任實難其選我中國之喜  
外交者豈無一人可與斯選特恐  
信任之不專耳夫知之明者乃能  
信之篤信之不篤者實由於知之  
不明我中國善於外交者反置之  
閒散之職當國之程度如何即此  
可見

## 南洋

○吡叻學務 霹靂公立育才學  
堂初十日會議于坤羅商會主席  
為總理胡君子春即宣佈事由略  
謂本校開辦兩年未見十分起色  
我輩學董不可不力任整頓鄙意  
今當先定聘請校長二人其餘教  
員則由校長會商學董聘任以一  
事權至于本校去職公議刪去堂  
內庶務一缺以節省經費而堂內  
諸事即煩校長兼管鄙意擬定校  
長全年修金八百元教員六百元  
不另供儲諸君以為可否眾贊成  
于是投珠照多數取決由總理關  
聘蕭君公聘任本校校長之席聞  
蕭君字莫蘭曾留學日本師範科  
畢業兼修法政科者有得此學  
務其將大放光明乎

## 本坡

○假旋珂里 坡督戎制軍告假  
暫返珂里一節已紀前報茲悉制  
軍定于明日附搭郵船西渡清晨  
八點鐘升旗山鳴炮十七門以送  
憲旌

○縱犬應懲 日昨府訊華人吳  
某為犯縱犬四出不知嘴籠一案  
罰鍰十元并聞吳犬經已咬傷三  
四人中有兩人所傷尤重現在醫  
院留醫是以官命巡差將犬槍斃  
以絕後患

○誣人上控 日昨四堂訊悉華  
人阿六所控某等三人將伊毆打  
一節實係誣人判令入獄四月詎  
六弗甘請准問官將案上控

○黑珠匿影 吉靈入底亞新拿  
南家于城多利街有女五齡愛如  
珍寶不意前夕忽然失去從此四  
行偵訪迄今仍舊無踪迫得往報  
捕房請為偵探未卜此類色黑而  
質小之掌上珠落在何人之手耳

○誤傳自盡 昨晨坡中傳言有  
一輕生案發現于勿勝更嗎底地  
方厥後探明係因差在該處檢獲  
華人屍首一具以是誤傳而本坡  
驗屍官已往該處勘驗矣

○船政司案 日昨船政司提訊  
華人三板舟子十三名同犯育島  
輪船到坡時尚未下旋而彼等爭  
先登輪致遭拘究官判各罰十員  
○又訊巫人鴨忽加廉向在印拿  
三夏輪船充當火夫為犯毆打第  
三管車官判入獄八禮拜

航海新談 ○十九日午間荷國慶隆輪船由巴城抵坡報稱搭客中有一華人因患黃疸症卒于丹次云

劫案展訊 ○粵人陳李真鍾恩同犯客贖念三夜借夥八人前往亞巴馬交貨得力門牌三十二號同籍人何西所設瑞隆烟館僞為吸烟乘機拔刃指嚇劫去銀物共值六十元出門欲逃被何鳴捕得將陳等三人拘獲控究等情具詳前報茲悉此案昨由三堂提鞠再展念七日詳訊

廣佈商途 ○敬啟者于張順陶所有與街前諸寶號交易取貨以及滙票收賬單據並結浮水等項概當于張順陶親手簽號並蓋正印始得為準倘無畫號印據與于無涉特此佈達以免後論  
宣統元年正月廿一日 張順陶謹白

輪船啟行告白 ○敬啟者本行有堅固輪船壹號名建興號保家一號船內客位廣闊伙食茶水俱足該輪定本月廿六日在叻開行前往泗水嗎辰老律高低等處諸翁光顧或欲搭客配儀請移玉步至本行面商自當格外從廉不勝欣幸特此佈聞  
宣統元年正月廿一日 張順陶謹啟

欲僱能操官話之傭婦 ○啟者欲延一華人傭婦教一小兒學操官話若堪錄用自能給以公道之薪水欲知詳細可赴柏城賃得力門牌六號問于黃佳章便悉 己酉年正月念一日 黃佳章啟

拆股聲明 ○啟者敝號協成發開張在山那表賃德力即致瑞後門牌三號原係吳瑞慶郭天送二人合創專營西勢及本坡之生理今因郭天送記志圖別業要將股份退出請到公親劉文南翁秉公核算郭天送記當公親面前將股份註消從此敝號協成發號生理盈虧與郭天送記無涉而郭天送記有與諸寶號來往賬目揭借等情惟郭手是問亦與敝號無涉端此佈知  
宣統元年正月廿一日 協成發號吳瑞慶謹白

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭總領事府 為招投餉碼事照得荷國家定於西一千九百零九年卑不哇里月廿二號拜一即華二月初三日將麥內及其轄下各地方之賭 餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零九年亦不里月一號起以一年或三年為期而七洲洋中之浮羅除柔各海島不在其內有欲承充者其如期前往麥內之丹戎檳榔參政司署投票可也特示  
西一千九百零九年正月廿八號 示

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 為招投餉碼事照得本國家意欲招人投票承充蘇門答臘東方各餉碼係由一千九百零九年亦不里月一號起計茲將碼名期限地名分列于下○一 烟碼以一年或兩年為期 在施美期頭分縣 羅蘭及甘巴里里暫設分縣○二 賭碼 甲 一年或兩年為期 在施美期頭分縣 乙 一年為期 在羅蘭及甘巴里里暫設分縣○三 猪碼 甲 一年為期 在施美期頭及加羅蘭分縣 乙 在羅蘭及甘巴里里暫設分縣○四 酒碼 一年或三年為期 甲 在施美期頭及加里蘭分縣 乙 在里蘭及甘巴里里暫設分縣以上各碼投票之期再行宣佈○以下所列之票在于棉蘭開收中以烟碼為首 賭碼之甲款 猪碼之甲款 酒碼之甲款○以下所列之票在于孟加麗開收 賭碼之乙款 猪碼之乙款 酒碼之乙款欲知詳細請來本署查詢可也特示  
西一千九百零九年正月二十八號 示

廣佈商途 ○啟者本坡蘇絲賃得力門牌第三十六號振發公司係外水雜貨生理歷經有年素由劉婉清即劉水冰出街交易得蒙諸 寶號誠信今因股夥不合意而劉水冰願圖別業現本公司經請公人洪萬生翁李金井到店調處將全盤生理賬目秉公結算分明而所得之利分利項即經當公面前交楚兩願如有本坡諸 寶號來往賬目以及認揭議限一禮拜內當三齊到振發公司內會對清楚如逾期不來會對乃是自誤日後不干劉水冰之事特此聲明免滋後論此佈 宣統元年正月二十日 劉水冰謹啟

失票聲明 ○啟者客歲七月間仙那港錦安興滙黃忠吉船主七十二號一票載銀三百元交敝向本坡金榮春枋廊支領祇因該票被伴失落茲經仍與黃忠吉船主另領七十五號之票以補其額倘前日失落七十二號之票被人拾得即為廢紙矣此佈  
宣統元年正月十九日 山仔頂沈源裕謹啟

道南學堂廣告 ○敝校擇本月三十日開學所有新報各生務於十六十七兩日十二點鐘以前到堂試驗以便分班教授其有志學向未來堂掛號者仍展限至十五日補報幸勿遲誤此佈  
宣統元年正月十一日 道南兩等小學堂啟

精美電影廣告 ○啟者特字通知嗎勿勝電影戲每夕在于美芝律瓊州會館對面開演本班辦到頂上及精緻之形圖此等形圖實為本坡向來所未有又班中坐位陳設甚妥而取價甚廉茲將價目列下 一號位收銀六角 二號位收銀二角半 三號位收銀一角五占 四號位收銀七占 每夕開演兩次價值均同初次由七點三十分鐘至九點鐘二次由九點三十分鐘至十一點鐘  
宣統元年正月初六日 嗎勿勝電影戲謹啟



三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者請細認蜂案標之妙品也



本公司家法出於祖傳家出售諸君不願細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽蓋圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵線是形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶壟四里六里加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭此酒香烈且能養精神調和血氣飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有狗頭酒無有能出其右者請細認狗頭標之妙品也

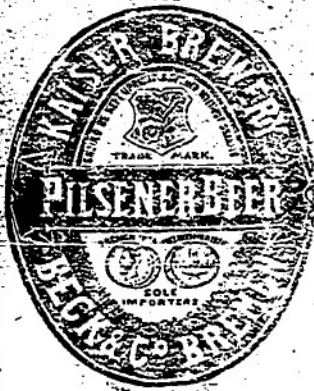
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不焚焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟



# GUTHRIE & Co. Limited.

牙 直 里 有 限 公 司



蜜 酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所聯飲



一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



# 叻報附張



大清宣統元年己酉

歲正月廿一日拜四

隨報派送不取分文

## 大沙頭火劫詳情

初九晚十點半鐘東濠口大沙頭各花艇大火已見昨日專電茲將詳情分類錄下以供眾覽 大沙頭花艇原為該埠合昌水鬼迷三檔彼此相離各約二三十丈是晚十點鐘大沙頭財記艇大櫃後第二層因跌下水火起火船上人紛紛以清水灌救愈救愈猛不可收拾飲客皆自顧性命繞船亂走擁壓不通故財記內之飲客妓女及工件十死其九連日未火之前滿記艇已報火兩次因俱在廳起火易於撲滅故不成災此次起火時尚有巫者為之禱送而不圖大劫之即在當夜也財記起火後不一息燒折船欄向澄花艇一邊傾倒澄花即全艇皆火轉瞬而同泊之艇無不延及又轉瞬而延及對面之一派當火起時有賣食物小舟公婆二人係泊在花舫環泊之中者急於逃走抽去橋板以冀逃脫故近起火之一派大廷所有飲客妓女無橋可渡斃人獨多而此公婆賣物舟掉出海心忽為火力吸回卒被於難亦可見利己損人之無益也又合昌兩順延離火本遠因恐被累獨自解纜開頭亦被風吹至火場付之一炬當延燒時各小舟以火勢太猛不敢赴救水巡又多派警船防止附近小舟藉端搶火當場拿獲船家十餘人故赴救益少海珠正局警船救回十餘人三局救回三十餘人此外救人者多係泊貼花舫之沙艇其未遇救者俱跳下水內哭聲震天萬頭環湧附近各船以搭鈎救回者亦有數十人具岸上水車離火太遠有三架開喉亦因不能射及望洋而返當時火勢之烈直如夜燒赤壁不及兩點鐘即將各船一掃而空現所存者僅有合昌數艘水鬼迷夢艘而已計燒去舊穀埠延迎珠街延共十四隻惠和延新澄花延蓉花延新滙元延(即舊義合延舊滙元延)(即舊肥水延)(財記牛記輝記江

天小舫三妹滿記亞月四合巢鳳以上共十二隻又水鬼迷有妓廷四隻因火起時即行起錨被風吹近火勢至及於難又合昌妓廷一艘亦因起錨被風吹至火場被燒又洪廟口有車廷一隻排廷一隻亦被波及其餘雜貨廷住家廷厨廷聞共被燒四十餘艘又保其公司分廠廷亦被燒各件幸得逃生云至厨房廷僅剩牛記輝記兩隻上下各紫洞廷等見火起即解纜幸無災及○此次飲客被禍以外省人為最多因某銀號是夕請春茗現查得西號新泰厚當手閩某一人志誠信四人蔚泰厚式人協同慶王仲西等三人厚德一人協成乾王等四人又大清銀行管事孫西龍一人其餘政界則花捐委員鄧廷楨之子某廣梗慶胡通守之子某前善後局支應廣府審案委員陳繼曾前四會縣任玉衡之子某某廣西營務處會辦李道益智(西撫派來迎提軍火者)廣東某處總辦湯道又一不知名候補道均與於難此外粵中紳富不下數十各船之件不下數十○陳尸廠之旁有一小蓬內陳三尸於林下蓋以錦被一為廣廣通判胡永昌之長子係監場候補一為其幕友鄧某一為廣西候補道李益智(李同局帝七人四生而三死)聞李原指省浙江去年秋瑾一案即李首先發難告密浙人多恨之案定後眾口指橫浙不能居遂改省廣西年約五十餘面目多髭身長長狐裘而綴靴去歲抄奉桂撫張鳴岐札委來東查考陸軍有知其歷史者謂其卒死於婦人之手今若此不可謂非天道之巧合也○大沙頭妓女共五百六十七人是夜天氣澄清各廳幾乎開盡只餘頭廳式尾廳未開人客約二三百人(圓頭逢不計)連工役當在千數之外據彼中人言現在各舫妓女已查知着落者僅百餘人或死或逃或被擄去死亡當在式百二上○傳聞著名元緒公肥水瀆濱兩人全家均有

三月十二日大行皇帝梓宮奉移  
西陵暫安所有經由道路著各該衙門及直隸總督敬謹豫備是日  
皇太后恭送梓宮禮畢於十三日  
啟鑾乘坐火車行抵梁格莊行宮  
駐蹕勿庸另備蹕路十四日恭謁  
各陵十五日恭迎大行皇帝梓宮  
暫安禮成十六日仍乘火車廻鑾  
其沿途地一切應備事宜務從簡  
忍所需經費著楊士驤核實撙節  
妥為辦理准其作正開銷絲毫  
不許攤派民間以免擾累欽此○同  
日奉 上諭前任吏部右侍郎溥  
馥由司員升卿貳右翼總兵辦  
事勤慎克盡厥職前因患病准其  
開缺茲聞溥馥逝軫惜殊深加恩  
照例賜卹卹任內一切處分悉  
予開復應得卹典該衙門察例具  
奏欽此○初九日奉 上諭阿拉  
善親王多羅特志之領國公銜頭  
等台吉喀喇布坦加恩著賞在  
乾清門行走欽此○初八日 召  
見軍機 榮中堂 溥良

### 本館專電

意堡大火專電 昨二十日下午  
本館得接意堡通信員發來專電  
云大火發于嗎吉實得力一列之  
屋宇全數焚去并已焚斃華童一  
口各水龍因為水不足用均已絕  
其拯救之望是以火益大熾云

### 本館譯電

○英皇遊德專電 本坡實得力

太晤士西報得十八日德京發  
來專電云英皇來遊德京天色甚  
佳京城中結彩張燈異常熱鬧云  
同日英京勞打來電云英皇偕  
后啟駕往遊德京時各報均著論  
說金稱深盼此遊能收英德友誼  
益敦之效果云 十九日英京勞  
打來電云英皇啟駕往遊德京取  
道悉華而去此次大總理大臣梅呂  
兒及外部侍郎夏連兩員隨駕赴  
德當時天色甚佳云

○德賑災電音 十八日英京  
勞打發來電音云德國共贈意國  
地震為災之捐款八兆半佛冷  
即三十四萬金磅云

○前坡督函諭禁煙電音 十九  
日英京勞打發來電音云有一長  
函乃係前任實得力總督瑞珍威  
君刊諸英京太晤士報者函中詰  
問查察鴉片之緊要人員及指出  
一千八百九十五年國家委派人  
員所定各事君因叮嚀須記當日  
所發○因我等之善行而干涉他  
人之錢財○一語若禁印度種植  
鴉片或須償以鉅貲倘于屬土稅  
餉中奪其最要之款項爾時英國  
必須担保屬土之財政云

### 選電

○要電選登 港報初十日接北  
京專電云粵漢路湘鄂境借款約  
經已議妥擬於廿日簽約○又電  
云陳璧參案因摺中有互調子弟

事在辦大臣不欲牽涉擬請旨僅  
將陳璧開缺○又電云攝政王親  
准士民上書廣開言路惟某相以  
其中弊端甚多請緩行○又電云  
呂海寰盛宣懷汪大燮馮倫載振  
五人中均有補郵部尚書之望○  
又電云袁世凱開缺後因平日仇  
責者遺種種種謠言以圖傾陷昨袁  
電政府力辯中有心迹可質上天  
公論當俟後世之語○又電云學  
部議奏請三月廷試去歲賞給進  
士舉人之留學生○又電云駐日  
使胡維德奏日本德商協約已離  
有端緒將簽押○又電云新練官  
禁衛軍之費度支部擬通飭各省  
攤派○又電云法部因新定裁判  
例被御史參劾議將京津裁判例  
更改○初十日接羊城訪員專電  
云大沙頭初九晚十一點某花艇  
失慎燒至兩點止所有大花舫盡  
焚祇餘小者四艘聞現查斃命者  
約百人有人謂由財記艇失火○九  
點鐘再接訪員專電云○初九夜  
十點鐘財記艇因火水燈爆炸失  
火花舫盡焚莫鳳之厨艇幸免於  
難延及合昌幫一帶之艇焚去三  
艘火起時因水巡警防槍阻止船  
艇泊近救援以致死傷多命現方  
便所赤十字會救災公所自治會  
戒烟會九善堂共撙得銀二百餘  
具已影相候屍親到領併救回被  
傷者甚眾查妓女死傷過半飲客  
死傷者多是外省人○十一日接

北京專電云某樞區請先開陳璧  
郵傳部尚書缺俟鹿傳霖代求俟  
按參款查辦如何再行辦理○又  
電云學部議八月考試博學鴻詞  
○又電云郵傳部擬籌款修築廣  
東福建兩省接軌路線○又電云  
傳聞岑春煊有補授郵傳部尚書  
之說○又電云農工商部尚書馮  
廷被言官參劾○又電云度支部  
擬派劉世珩吳嘉猷成緒往各省  
調查財政○按劉世珩現任度支  
部右參議吳嘉猷度支部員外郎  
成緒度支部主事○又電云張  
之洞因病請假未入值樞垣事回  
國外部請獎寶星奉旨准○十一  
晚接上海專電云萬國禁煙會拾  
一日於滙中酒店開議江督端方  
慰勞各國所派赴會之代表員並  
謂始發起此會者為美國繼復請  
各國派人代表我國甚為感激又  
英國應允協力辦理禁煙之事實  
助中國不少駐滬法領事議用法  
語會議眾不允又江督端方於發  
端開議時極贊成專賣并催併將  
關於此事之條款更改傳專賣法  
得施行於中國斯會文尼刺主教  
布倫氏為主席

### 京事

○頒帑賑義 軍機大臣欽奉諭  
旨義國南境地震災情甚重朝廷  
深為憫惻著頒發帑銀五萬兩由  
外務部交義國駐京使臣迅速滙  
寄災區以資拯濟而篤邦交欽此

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

茶 名



此 標 之 茶 各 家 著  
名 行 店 均 有 發 售

錠  
標

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟



# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟



左右係皇族席其前面長桌數列內外臣僚席也殿內溫氣六十度異香馥郁音樂洋洋桌上到處置極大之金銀花瓶及花草日皇著大元帥之正裝佩各國所贈勳章皇太子及各皇族扈從戶田式部長官爲之先導德大侍從長田中宮內大臣中村武官長以下均從而至殿前時東瀛南瀛之有位有爵者并整列於御廊下之宮內高等官均被賜謁同時各國大使各大勳位各親任官各國公使均爲拜謁表最敬禮之後天皇賜以勅語戶田式部長官英譯之傳於外臣桂首相代表本國臣僚而爲奉答英大使麥克爾爾氏代表外國而爲奉答時日皇飲酒數杯諸臣均蒙優渥之賜一時三十分退殿東宮殿下從而進內諸員亦相繼退下是日西之右側係皇太子殿下左側係休見宮殿下各皇族照順位列席首相與英國大使相向合座以英語爲快談焉陪宴者凡四百五十六人

大英屬實勝越國家示 爲招投餉碼事照得本國家之各項餉碼係由一千九百一十年元月一號起以三年爲期意欲招人投票承充爲此示仰商民人等知悉投票之期限至一千九百零九年亦不里月十五號即華閏二月廿五日上午九點鐘以前爲止茲將各碼開列 一 實勝越地方之烟碼由丹戎拿株起勝華士港計程四百五十英里均在其內而勿惹尼之某港由嗎喃港起至廉孟港止不在其內 二 賭碼由丹戎拿株起沙農港在內 三 亞碼碼由丹戎拿株起沙農港在內 四 投票規則 一 投票必書英字將票封固交與實勝越之古精畢參政司 二 投票人分開各碼承充及以票合充 三 國家不以價高者得及收他項之票 四 投得之人抑或衆人須有担保照約而行 五 欲知細情可赴新嘉坡代理人巴智申有限公司或赴實勝越古精畢參政司者查詢便悉特示  
西一千九百零九年二月八號 給

承山聲明 ○啟者星架坡牛車水碩莪街門牌五號舖與呂宋烟舖東主志圖別業願將舖底家私裝修貨物等項與大興號承受准本月念五日交易清楚倘舖號日前有欠到諸 寶號及各親友付揭貨物等項俱歸舊人鋪與支理與承受人大興號無涉特此聲明此佈  
宣統元年正月十八日 大興號廣告 丑

交易聲明 ○敬啟者本坡源順街門牌第二百五十四號東南成號乃係李文宰全吧城李光東李長進陳欽寅等合創出水生理凡向諸 寶號取領貨物係用東南成取貨之印若無東南成取貨之印幸勿妄交至與銀行來往 項乃弟李文宰書押並蓋做號圖章爲憑茲特登報聲明俾免誤交此佈  
宣統元年正月十八日 東南成公司謹啟 丑

港脚船出售 茲港脚船全隻做價五十二墩帆船旋錠索路掌竿一切器具俱備船身長材構造極爲堅耐該船原昔名係萬桂成其自來堅固人所共知非敢自誇緣要出售廣告周知但要購受者請到本號內本主人面議務發平沽此告  
宣統元年正月十二日 新巴虱南興合記內姚翰堂謹白

病婦得愈之神奇 ○暹羅之京都曼谷有雪而佛夫人者自思體弱身衰勢將就木爲韋廉士大醫生紅色補丸治愈其夫深感是丸之功而特證明其效焉○身體衰弱或癆瘵初起常由血薄輕忽不治所漸致也蓋血不足則力漸衰馴至胃口失調飲食無功肌肉柔弱身軀不爽雖無特別之痛癢而精力衰殘形神枯槁勢必燈盡油乾卒歸泉路矣韋廉士大醫生紅色補丸有補血養血之功能生稠紅之新血運行於血脈使身體虛弱之人立轉爲康強試觀以下所錄雪而佛夫人一症即可知是丸之功效矣○西國雪而佛先生居於暹羅京都曼谷之磨坊街以開鑛爲業嘗備述其夫人患病癆瘵之情形云二年前余妻身體虛弱面白無血骨瘦如柴雙目內陷而現黃色日夕不得安眠其慘慘之情形余時時憂煩恐無復原之望常試服多藥毫無裨益轉覺服藥愈多而體愈衰適於一年前偶獲小書一本內載韋廉士大醫生紅色補丸之功效有數種奇疾被所治愈余即往購數瓶甚盼可憐之妻或得有益不意未服一瓶頓覺轉機及至八瓶十分全愈胃口健旺臥安甯目有光彩覺向之面無血色者今則肌膚豐滿身體康強矣余妻爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈迄今已歷一年並無復發願將余之保證書隨意採錄以告世之同病者韋廉士大醫生紅色



補丸不第能清血且亦能補血而使血有力運行全體血脈其藥之靈奇名馳大陸已治愈數千萬各種疾病即如 血薄氣衰 身體衰弱 胃不消化 肝經各病 怔忡驚悸 山林瘴氣 少年虧傷 筋絡衰弱 左癱右換 腳氣衝心 風溼骨痛 腎骨痠痛 瘡疥疔疹 皮膚各症 以及發熱病後 紅白痢疾 傷風咳嗽等症又能醫治少壯婦女經水不調經來腹痛並一切常患之疾誠爲婦科中最高名之聖藥也中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B字第八號 韋廉士大醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在 新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七元 每一樽一元二角半 實得力銀 郵費均免

**航業廣告** ○啟者特字通知本智亞諸輪船意欲招人買受抑或承購該輪身長一百二十五英尺廣二十英尺深九英尺大有九十七墩餘每點鐘駛八海里半用日本煤五墩領有執照能載一號客四位三號客八十七名此船全已修葺 諸君欲知詳細可往哥里亞其溫芝士打岸(即陸祐君所建洋樓)詢問便悉  
宣統元年正月初七日

**商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告**  
啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘 諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即發同收條斷無延阻務臻妥善每股本銀五元什粵省雙毫本位計共并照進水時價補回由此論之已獲利甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈  
戊申年十一月初七日  
新嘉坡中華商務總會披露

**十年偏頭風**

此症係因氣血不運以致腦筋作痛或發於左於右不定發時雖盛暑亦覺畏風其痛不可忍甚至廢寢忘食幸有之如不早治則牽連他病由是形容枯槁飲食減少諸病叢生焉欲治此類宜用去風虎骨膏膏力按患處擦後用布紮好立時痛止病銷有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊其製無幾獲益不少何真為之一試耶  
購時須認明始創盧詩如虎骨膏字號方是真貨  
如頭痛係因飲食不消大腸結滯者則宜用內食之庄虎骨膏以運其氣血並除臟腑之積滯且能祛風止痛真乃治頭風第一方也  
購時祈認字號並虎標為記每大樽重十兩價銀一元每打十元  
新嘉坡代售處

**去風虎骨膏**



**盧詩如監製**

源順街慈濟藥房 孟嘉大藥房  
小坡二馬路福誠軒寶號 外埠代售處  
吉隆坡古路口文杏堂 芙蓉西園進公司  
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製  
大藥房 英一千九百零七年十月廿九號  
總代售處新嘉坡孟嘉

**天喜堂名馳老牌調經丸**

**囑根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零八年亦不里月十五號  
囑根代有利銀行叻總理人兒下士嗎謹啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授  
故曰 老婢調經丸  
治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛  
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後肚刺痛  
治經色或黃或淡或淡或赤 治血山崩血流不止  
治月經來數次多少不一 治白帶赤帶血未清  
治月經來多或少或遲或早 治產後瘀血未清  
治行經肚痛大便閉結 治遠年閉經近月閉經  
治子宮虛冷多年未孕 治似孕非孕企頭暗病  
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非真全安敢獨沽一味於斯可想矣  
各埠代理處  
每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足  
京都馬市街佛照樓 天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老悅生 汕頭鎮邦街保太和  
石叻馬交街周昌記 大露露羅羅周昌泰  
庇能大門樓富生號 吉隆五枝燈恆泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街老香號  
油蔴地旺基李潤記 如無腰痛立可安胎  
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
叻蒙 商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效  
宣統元年正月初六日  
石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

# Katz Brothers, Limited

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

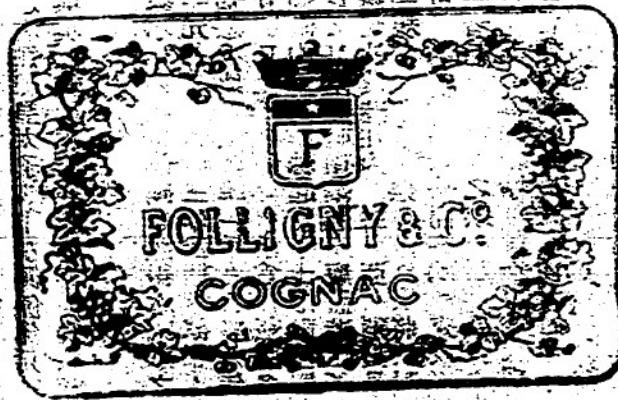
大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟



頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上最酒製自谷或來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
均有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣爾有欲買者請移玉

本公司內探辦不悞計開本坡各埠酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 金寶號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟



# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

歲正月廿一日拜四

隨報派送不取分文

## 行省

### 礦業發達

○近據駐京英國公使館商務事業員之詳細調查近數年間中國各省煤礦產額漸形發展茲揭其報告之近狀如左

東省南滿洲鐵路公司附屬地各處煤礦每歲所產之額雖屬繁殖然僅供該路及沿路居民之需除營口一帶向足運輸其餘出口之額甚不敷用

山西全省近年中國商辦之礦務逐漸增加其煤礦公司除供給全省居民之消費而外并東省天津各處造幣工場均仰恃該省之運輸

天津北部之開平煤礦原分礦山一所近年異常發達當前年冬季時已達百萬餘噸之產額凡北清居民鐵道輪船等項均利用之每歲餘額運入滿洲者約占三分之一

河南目今惟礦山一所其礦脈含量寬厚十三英尺當西歷一千九百零五年時全坑浸水英商用高機排水量而探掘之初時煤質易碎不見譽于市場及掘至十尺餘深居然發見其質之礦脈矣

山東礦務公司頗擅豐饒之冠坊子礦山一所竟產十六萬三千餘噸該公司近已設立煉煤工場每一鐘能用滌洗機器洗煤一百五十噸洵亞東希有之機械也

江西刻下雖有數十百所煤礦然其採掘之法猶極幼稚故其產額較少也湖南附境一帶礦山最稱額產中之巨擘復有德國礦師督勵採掘

之法并由該礦直抵湘河沿岸布設二百英里之輕便鐵路以便運輸凡漢陽造鐵工場等所悉恃斯礦之產額以資燃燒云歲冬間每日採量能達三千餘噸其產坑長三千英尺用電氣運車而來搬運之萍鄉

礦脈尤屬豐饒據英技師踏查約含三億餘噸時沿山設立之煉煤工場煉磚工場製錫廠等項共有百餘所云

籌備立憲 ○現聞政府字寄各省以立憲籌備事宜概開單

籌備立憲

○現聞政府字寄各省以立憲籌備事宜概開單

具奏本年為始查單開各衙門籌備事宜係就開設議院最切近者而言非未列單之各衙門便不受責成如吏治外交陸軍農工商電等皆與憲政有密切關係息息相通若顧此失彼偏而不全恐屆開設議院之期規模未能完備致滋分擾務即按照前奏格式將辦法分期臚列憲政編查館會同資政院覆核隨旨遵行以杜延宕云

印相鄭重 ○蘇省大吏接偵探報告謂革命黨首孫文匿跡在滬滬埠官場接到報告將該首攝影特招善於製銅板師製造刷印三十餘份分發各警局一體嚴拿並恐刷印銅板後仍在不免被人竊印故一經印足三十餘張立飭將該銅板銷毀而免流傳云

協拿革黨 ○張督現准湖南岑撫院電開昨接永州張鎮德守蘇令李督帶電稱逆匪楊乾德在湘粵邊界往來勾結潛謀起事經該營縣選派弁兵跟踪追緝在廣西臨縣文村地方拿獲由該府縣訊據供認兩手舌上有天王乾坎字紋總理洪青各款兼連髮逆石達開偽經略大榜傳矯大順太平淨朝龍鳳總統大元帥札印同開天保山堂自開風雲山堂有偽官制營制以示陳德龍為軍師龍里卿為中軍管理事陳文涯等為先鋒巡風前在柳州及黔首八弓作亂經大兵擊斃逃走該匪自算八字可登九五宗匪推戴湘黔兩粵有黨一萬餘人約期會合先從柳州起事等語當以該匪種種悖逆謀為不軌非尋常會匪可比即經電飭該府縣訊復確情究明黨羽即行正法一面嚴拿餘黨除龍里卿一犯先據稟報拿獲外復查該匪黨羽多眾散布湘黔兩粵勾結堪虞自非合數省之力一體緝查難望盡絕根株應嚴密飭地方文武確探匪踪會同究拿究明懲辦以遏亂萌並飭電復派員查路 ○與傳部奏派員查勘潮汕新甯惠潮各鐵路如辦無成效酌提為官辦

# 諧談

道士語塞 ○某道士與醫生爲鄰、道士則車馬盈門、應接不暇、醫生則門前冷落、幾於無人過問、一日道士與醫生語、謂人若有病、不須服藥、請我輩喃巫、病便可愈、以汝輩醫生、真能術擅岐黃者少也、醫生素鄙其藉神飲財、又以其語帶嘲諷、笑應之曰、我輩醫生、雖非盡能術擅岐黃、然在市上懸壺亦非不畧識醫道、而可爲者、豈若汝輩之腐敗乎、且漫誇汝道述之妙、我能用藥一味、致汝之命、汝能喃巫萬句、致吾之命否、道士語塞而退、聞者哄然、

# 叢談

國語之價值(其二) ○粵有某甲、某鄉之田舍翁子也、嘗省應童子試、見學官前、有榜子門者曰、教習正音、甲固未悉作何解、因詢于人曰、豈我輩之音不正、彼獨正乎、有曉之者曰、所謂正音者、即官話也、欲與官場來往、非正音不可、甲悅思有聞、頓悟其某局紳以肩輿出入縣署、以報捐職銜耳、彼丈夫也、我丈夫也、何爲不可、因以千餘金報捐花翎同知銜、貼報紅、樹牌扁、居然大夫第矣、復學正音數月、同鄉謁祖、雖見父老、亦以是不是三字爲口頭禪矣、鄉人見其儼然衣冠、滿嘴官話、共欣欣然有喜色而相告曰、余鄉今亦有紳、倘遇官交臨鄉、不須遠走數十里外、求請某局鳴矣、鄉人惡局紳空言無補、呼之爲賣剩鴨、蓋鴨之爲物也、祇存其一、則終日呼呶呶不停聲云云、在昔年餘、甲之官話、亦此調久已不彈、漸生荆棘矣、忽一日、該縣奉委辦理積匪、駐紮該鄉、鄉人以甲固紳也、僉欲以甲見官、甲自思荒疎已久、恐難應對、託辭以故、謂不若走請某局紳爲妥、鄉人譁然曰、爾非紳耶、吾儕正惡其驕、故求人不如求己耳、甲無如何、勉見官焉、寒暄數語、初頗了了、官甚喜、而謂之曰、兄弟奉委辦理清鄉、凡有容匪鄉村、勒限紳耆緝送、途經此地、故暫借駐足、以待偵訪、如村內有曾爲匪者、亦請先爲緝送、足見費心云云、甲初聽以待偵訪數語、尙還明晰、及後已不知所謂、細問費心一字耳、因思本鄉原無匪名、官云費心、殆借駐此地之故耳、即起而

對曰、治下當得盡不、官色益倚、拱手與之言曰、老兄如此幫忙、不特兄弟所當感、亦地方之福、限三日送交、以便往別鄉也、甲以爲官住三日便離鄉、口猶是不絕而出、迨三日既屆、官僱傳交匪、甲始駭絕、連夜遁去、鄉人無奈、仍走數十里、覓某局紳轉關、細述甲誤聽之故、官不允、局紳從中設法、計費去二萬餘金始得了事云、甲于是愧不可耐、益留心官話、旋即報指通判、指省湖北、顧官運亦佳、遂得差缺、去年順帶湖北善後局例差返粵乙行、花翎品頂出入衙署、居然大老矣、有悉其人者、述其事如左、故泚筆紀之、 仍未完 仲

# 諧文

戲爲嫖客致慰問大沙頭老契被火雲 ○大沙頭某花艇某某某列位亞姑姓次、頃接香港華字報紛紛派出傳單、得悉亞姑等之住家艇、竟於初九夜十一句鐘、又蒙祝融君光顧一次、一時火象高張、照耀如對白日、火箭四射、氣騰直干霄霄、寮口嫂手忙脚顛、焚其身或同老魅、難頭婆體肥肉重、燃其腹或作明燈、家家圍四壁之花、轉瞬將化爲赤壁、處處結盡船之隊、移時已變作火船、幸得脫身、龜公十、九回好彩、虧他札脚、雞仔六、寸步難移、更有足令人痛悼者、則驚沈水底之鴛鴦、鳥真同命、嚇煞夢中之蝴蝶、蟲也可憐、或則玉碎而珠沉、或則裙飄而釵墮、或焦爛梅花之額、或急燃柳葉之眉、付此情形、均堪悼情、然死者雖則長已、而存者尙慶更生、隨奉蕪函、藉叩芳訊、略申軟語、聊慰癡魂、僕等遠客香江、久違珠海、愧未能親爲援手、隨火坑而救出紅蓮、冀他時猶得聚頭、對灰燼而重談黑劫、第聞某某亞姑等存亡若何、被焚時之情況若何、被焚後之行止若何、今夕之寄宿誰家、昨宵之寄棲何所、往日互訂之同心結、今尙存乎、曩時預備之斬客刀、有燒去否、統茲瑣件、不嫌細詢、嗚呼、僕等雖無急淚、祇憑神効之薄荷油、儘有諸文、可當問訊之桃花柬、戲筆書此、敬候、爲安、餘唯、紅照、不盡、某某等破涕上言

# 瀛談

日本之新年 ○西歷一月五日正午豐明殿開新年宴會和洋珍奇之花卉常綠樹之盆栽陳列各處御座當豐明殿正面之南向

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易事 此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換



利 南 方 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清流通廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之誣此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標具

標印貨物

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味與真酒

新嘉坡五坡路呼魯公司  
辦事處在頂上美酒務此係  
前所虎小原產諸君認明此標



嘉怒鈕公司

本公司所沽之正金鐘標本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究  
本公司正金鐘標者務必認明細加為信為售所請諸君本公司正金鐘標有所刊標頭盒裝茲將標頭三式附刊  
利南有限公司謹啟  
大英一千九百零七年二月二十號



住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭打島館謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能收喉中血粒而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

刊登本報告白廣告 ○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日 叻報主人謹啟

# SCOTT'S EMULSION

肺部



一千九百零六年三月十一號此非路多吉街六十三號

門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱雖或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生

教食司各脫滋補乳白鯊魚肝油未食完一罇其胃大開全愈盡愈今日他已全愈勝常康健他真食此油復元斯速獨談此油之奇功以後遇病無不決取布力忌書



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科日鯊魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇效因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧

法製造而致完全消化包上有漁人負魚之貨可保不病是確巧而實能療

MCKENZIE'S Specific for Gout, Rheumatism, Lumbago and Sciatica

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 英一千九百零八年三月十一號 代理人羅補申律門牌廿八號福盛公司謹啟

麥千西專治脚瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半 本公司坐落禧佛不厘士門牌四十五號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞 英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

Singapore.

然里直有限公司告白

英京製造著名惹納流敏申時辰表

敏申特別製造遊所佩之時表



遊行之時表每具二百四十元四角八占

敏申特別製造婦女之時表



此乃便利懸腕之時表

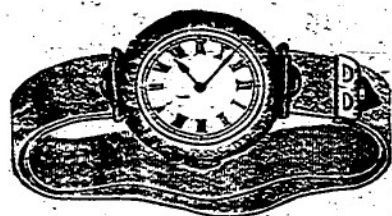


敏申能保時  
表長及變  
精無改



此乃敏申特別製造婦女所佩之  
時表每具八十五元七角一

本公司備有新舊各式時表發售茲因華人新年之喜本公司沽出各式時表為將買者姓氏刻在表內不另取值



大小懸腕之金時表每具十八元

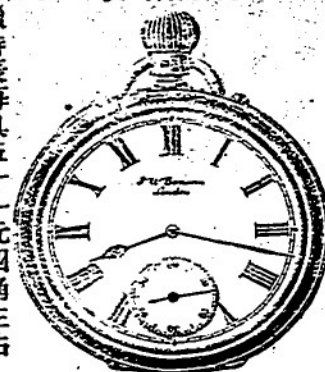
諸君有欲知其詳細者請到本  
公司發售時表處觀之便悉



十八加力懸腕金時表四圍嵌磁  
每具二百四十元二角八占

銀所行用之時表

打獵時表每具五十一元四角三占



敏申著名各銀行所用時表銀壳  
開面者每具四十二元八角六占

英一千九百零七年十一月三號

新嘉坡專權代理人然里直有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 廣舊金山 各門等處 每年能銷 可百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed Full Cream.  
 Largest Sale in the World.



會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺願

諸君寄諸試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白





BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之特夫為呂及重

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

有酒必類片意幸勿誤購假標為理此酒每樽價銀一元各處酒店均  
光緒三十三年三月十一日  
錦興公司敬啟



入樽者乃係法國萬蘭池酒係在法國釀成以及  
此酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

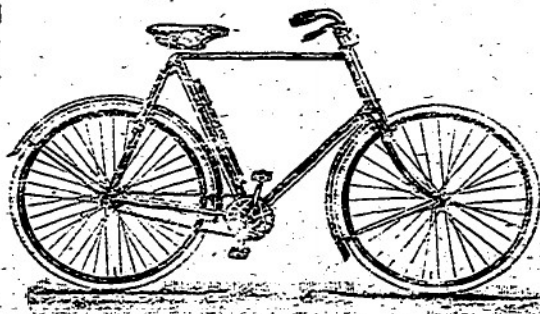
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 榮昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

圖 車 踏 脚 打 士



止為員大百一至起元五十五庄每價副全

(司公限有車器機力得實)(號五十一門街庫士坡嘉新)

士打脚踏車  
一等力每輛價銀五十五元  
二等力每輛價銀六十五元  
英一千九百零八年十一月四號

士打脚踏車價值甚廉而為英國所製頂上之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他款脚踏車更能耐久且更妥當

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭事務已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合給以及各事多件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便司代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案以未訊可先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師薛得勝啟

輪船啟行 ○啟者本公司之榮禾勝輪船定于西元月三號拜六即華十二月初五日開行 亞士蘭輪船定于西元月三號拜六即華正月初二日開行 嗎希忽輪船定于西元月三十號拜六即華正月初九日開行 毛里末船定于西元月六號拜六即華正月十六日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 裕拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈  
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞利直公司啟

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元

文明世界人類強弱體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤德生家不可多得之良品也本行有廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢將諸廣告附此酒主治各症并外洋各埠代理參茸列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤  
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
  - 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
  - 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹
- 附列南洋各埠代理發售處
- |             |     |     |      |     |     |     |
|-------------|-----|-----|------|-----|-----|-----|
| 成林堂         | 廣泰源 | 香港  | 德記洋行 | 石叻  | 德發行 | 三寶瓏 |
| 宏源棧         | 裕隆號 | 杏春堂 | 小呂宋  | 馨泉行 | 四里末 | 美南棧 |
| 坤甸          | 錦順昌 | 允昌棧 | 嗎辰   | 萬興行 | 望加錫 | 泉裕行 |
| 光緒三十四年九月初六日 | 井里汶 | 義裕行 | 宋卡   | 吳源泰 | 炳記行 |     |
- 同泰參行謹啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國書如松林之年採其強藥配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送英法德奧俄國及天下諸大邦統制由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封純係補酒習此之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或病後失調小便淋瀝如飯後等症長男參治症症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補氣更能治諸弱之疾婦人飲之能溫和子宮養神肥體永無疾病長本局開辦三十餘載歷來不惜資本費心製煉小藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士地德國神農大藥房謹啟





# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Singapore.

白告司公限有直里然

表辰時申敏流納惹名著造製京英

表時之佩所行遊造製別特申敏

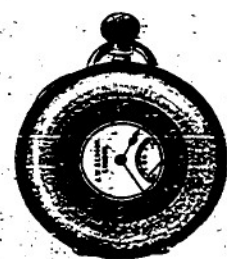


占八角四元四十百二具每表時之行遊

時表 婦女之 別製造 敏申特



表時之腕懸便利乃此



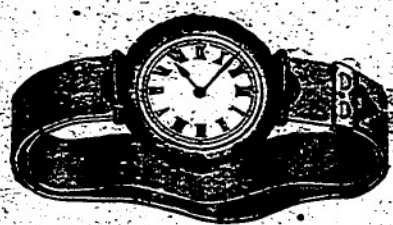
無精表敏  
改其能申  
變及保時



之佩所女婦製特申敏乃此

一角七元五十八具每表時

本公司備有新舊各  
式時表發售茲因華  
人新年之喜本公司  
沽出各式時表為將  
買者姓氏刻在表內  
不另取值



元十八具每表時金之腕懸小大

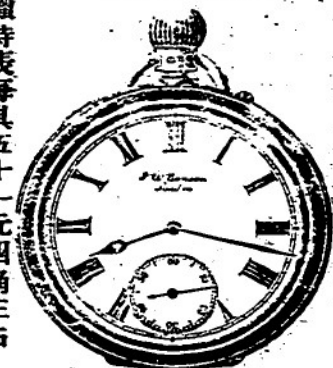


磁嵌圓四表時金腕懸力加八十

占八角二元四十百二具每

本到請者細詳其知欲有君諸  
悉便之觀處表時售發司公

表時用所行銀



打獵時表每具五十一元四角三占

敏申著名各銀行所用時表銀壳  
開面者每具四十二元八角六占

號三月一十年七零百九千一英

啟謹司公限有直里然人理代權專坡嘉新

舊烟土	七百六十八元	新烟土	七百六十八元
上甲錫	六十四元一二五	叻甘蜜	九元七角半
叻白椒	每担		十九元七五
叻烏椒	每担		十二元
足金	每望葛		六十五元
命盾行情	金盾一個		八元六角
印度盾	一百元兌		一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌		一百四十盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿三元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿四元
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出		十六元
匯暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出		六十六元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值		一百十四元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾半
匯泗里末	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元值		一百七十三盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百七十四盾
匯上海	銀行現銀票一百元值		九十七兩
商人三十日期票			九十九兩

吉 六 甲	檳 榔 嶼	吉 六 甲	吉 六 甲	美 蓉	高 浪 霧	沙 網	北 干	彭 亨	日 本	香 港	網 略	峇 陵	泗 末	網 略	加 巴	加 巴	勿 洞	香 港	小 呂 宋	蘇 甲	麻 六 甲	麻 六 甲	日 里	檳 榔 嶼	峇 株 巴 葛	麻 六 甲	蘇 甲	望 加 麗	石 叻 宜	石 叻 宜	龜 咯	鳳 武 靈	香 丹	泗 水	毛 燕		
檳 榔 嶼	怡 寶 輪 船	檳 星 輪 船	大白 蠟	荷 嗎 必 里 船	水 士 而 奴 亞	林 勿 空 輪 船	海 龍 輪 船	關 丹 輪 船	喜 打 芝 碼 魯 船	源 通 輪 船	安 班 蘭 輪 船	順 安 輪 船	汶 里 輪 船	新 俄 勝 輪 船	井 里 汶 三 寶 龍	孟 臨 士 力 船	日 本 輪 船	安 華 輪 船	萬 發 興 輪 船	吉 龍 輪 船	檳 榔 嶼 輪 船	萬 發 興 輪 船	喜 美 輪 船	新 潮 興 輪 船	福 順 生 輪 船	峇 眼 輪 船	福 美 輪 船	呀 哪 宜 輪 船	萬 順 輪 船	萬 加 美 輪 船	嗎 辰 輪 船	理 休 登 士 船					
廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 三 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日	廿 二 日			
又	下午一點	又	下午一點	又	下午一點	又	下午一點	又	上午九點	又	下午三點	又	下午四點	又	下午四點	又	下午四點	又	下午三點	又	下午三點	又	下午三點	又	下午二點	又	下午二點	又	下午二點	又	上午十點	又	上午八點	又	上午八點		
又	實得力公司	又	德利源	又	德利源	又	遮旦弟利士	又	巴智申洋行	又	順源棧	又	明馬也洋行	又	遮旦弟利士	又	棉示必洋行	又	實得力公司	又	實得力公司	又	實得力公司	又	萬裕隆行內	又	順局公司	又	金福和	又	永裕興	又	亞實哈	又	順美號	又	遮旦弟利士

香港 明武紐輪船 廿三日 下午四點  
又 巴智申洋行

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月十六日由高浪霧啟程來叻定於本月廿二日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月二十日由香港啟程來叻定於本月廿四日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪